

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY — POST FREE

OL. XI.]

KAAPSTAD, 26 MAART 1964.
CAPE TOWN, 26TH MARCH, 1964.

[No. 755.]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

o. 465.] [26 Maart 1964.

No 465.] [26th March, 1964.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wette wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Acts which are hereby published for general information:—

		BLADSY
o. 28 van 1964:	Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1964	2
o. 29 van 1964:	Wysigingswet op die Private Wet op die Randwateraadstatute, 1964	8

		PAGE
No. 28 of 1964:	Railways and Harbours Appropriation Act, 1964	3
No. 29 of 1964:	Rand Water Board Statutes (Private) Act Amendment Act, 1964	9

No. 28, 1964.]

WET

Tot aanwending van 'n som van hoogstens seshonderd agt-en-veertigmiljoen agthonderd nege-en-veertigduisend driehonderd rand uit die Spoorweg- en Hawefonds vir die dienste van die spoorweë en hawens vir die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1965 eindig.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Maart 1964.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Spoorweg- en
Hawefonds
belas met
R648,859,300.

1. Die Spoorweg- en Hawefonds word hierby belas met sodanige somme geld as wat nodig is vir die dienste van die spoorweë en hawens van die Republiek gedurende die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1965 eindig, maar gesamentlik ten bedrae van hoogstens vyfhonderd en veertigmiljoen vierhonderd en agtienduisend rand vir inkomstedienste en eenhonderd en agtmiljoen vierhonderd een-en-veertigduisend driehonderd rand vir kapitaal- en verbeteringsdienste.

Hoe die gelde
bestee moet
word.

2. Die gelde deur hierdie Wet beskikbaar gestel vir inkomstedienste moet aangewend word vir die doeleindes vermeld in die Eerste Bylae by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Uitgawe [R.P. 5—1964] soos deur die Parlement goedgekeur, en vir kapitaal- en verbeteringsdienste vir die doeleindes vermeld in die Tweede Bylae by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Uitgawe [R.P. 6—1964] soos deur die Parlement goedgekeur, maar geen deel van die som van negemiljoen seshonderd nege-en-dertigduisend rand getrek uit die verbeteringsfonds in die Derde Bylae vermeld, mag vir ander doeleindes as dié wat onder die hoofde genummer 2 (a) en 3 tot en met 9 van bedoelde Tweede Bylae val, bestee word nie.

Minister kan
afwykings
magtig.

3. Met die goedkeuring van die Minister van Vervoer kan 'n besparing op die een of ander van die hoofde aangetoon in die Eerste en Tweede Bylaes by hierdie Wet, aangewend word ter dekking van meerdere uitgawe onder enige ander hoof in dieselfde Bylae: Met dien verstande dat geen som wat in kolom 2 van een van bedoelde Bylaes voorkom, oorskry mag word nie, en dat besparings daarop vir geen ander doel aangewend mag word nie as dié waarvoor die geld hierby beskikbaar gestel word, soos in daardie Bylaes aangetoon: Met dien verstande voorts dat die bedrag in kolom 3 van die Tweede Bylae vermeld, vir enige dienste onder die hoofde genummer 2 (a) en 3 tot en met 8 in daardie Bylae aangewend kan word.

Lyne in aanbou.

4. By die diens vermeld onder hoof no. 1 van die Tweede Bylae by hierdie Wet mag die gesamentlike uitgawe vir 'n lyn wat in aanbou is, nie meer bedra nie as die bedrag wat deur 'n wet vasgestel is as die maksimum-bedrag wat daaraan bestee mag word.

Bronne waaruit
beskikbaargestelde
gelde verskaf
sal word.

5. Die gelde wat deur hierdie Wet vir kapitaal- en verbeteringsdienste beskikbaar gestel word, moet uit die in die Derde Bylae by hierdie Wet vermelde bronne verskaf word.

Kort titel.

6. Hierdie Wet heet die Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1964.

No. 28, 1964.]

ACT

To apply a sum of money not exceeding six hundred and forty-eight million eight hundred and fifty-nine thousand three hundred rand from the Railway and Harbour Fund for the services of the railways and harbours for the year ending the thirty-first day of March, 1965.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 19th March, 1964.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The Railway and Harbour Fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the services of the railways and harbours of the Republic for the year ending the thirty-first day of March, 1965, not exceeding in the whole for revenue services the sum of five hundred and forty million four hundred and eighteen thousand rand and for capital and betterment services the sum of one hundred and eight million four hundred and forty-one thousand three hundred rand.

Railway and
Harbour Fund
to be charged
with R648,859,300.

2. The moneys appropriated by this Act for revenue services shall be applied to the purposes set forth in the First Schedule to this Act and more particularly specified in the Estimates of Expenditure [R.P. 5—1964] as approved by Parliament, and for capital and betterment services to the purposes set forth in the Second Schedule to this Act and more particularly specified in the Estimates of Expenditure [R.P. 6—1964] as approved by Parliament, but no portion of the sum of nine million six hundred and thirty-nine thousand rand contributed from the Betterment Fund specified in the Third Schedule shall be utilized for other purposes than those falling under heads numbered 2 (a) and 3 to 9 inclusive in the said Second Schedule.

How moneys
to be applied.

3. With the approval of the Minister of Transport a saving on any of the heads set out in the First and Second Schedules to this Act may be made available for any excess of expenditure on any other head in the same Schedule: Provided that no excess shall be incurred on any sum appearing in column 2 of either of the said Schedules and that savings thereon shall not be available for any purpose other than that for which the money is hereby appropriated as indicated in those Schedules: Provided further that the amount appearing in column 3 of the Second Schedule may be made available for any services falling under heads numbered 2 (a) and 3 to 8 inclusive in that Schedule.

Minister may
authorize
variations.

4. In the case of the service falling under Head No. 1 of the Second Schedule to this Act the total expenditure on any line under construction shall not exceed the amount prescribed by law as the maximum amount which may be expended thereon.

Lines under
construction.

5. The moneys appropriated by this Act for capital and betterment services shall be provided from the sources set out in the Third Schedule to this Act.

Sources from
which moneys
appropriated
will be provided.

6. This Act shall be called the Railways and Harbours Appropriation Act, 1964.

Short title.

Eerste Bylae.
INKOMSTEDIENSTE.

Hoof no.	Hoof.	Kolom 1.	Kolom 2.
	SPOORWEË.	R	R
	<i>Vervoerdienste—</i>		
1	Algemene koste	10,207,000	—
2	Onderhoud van spoorbaan en werke ..	48,900,000	—
3	Onderhoud van rollende materiaal ..	59,497,000	—
4	Treinloopkoste	94,007,000	—
5	Verkeerskoste	84,615,000	—
6	Superannuasie	15,694,000	—
7	Besteldiens	4,966,000	—
8	Waardevermindering	39,635,477	—
	<i>Hulpdiens—</i>		
9	Verversings, beddediens, boek- winkels en outomate	9,151,000	—
10	Publisiteit en reklame	212,000	—
11	Graansuiers	404,000	—
12	Padvervoerdien	14,794,000	—
13	Toeristediens	1,694,000	—
13A	Voorverkoeldienste	2,535,000	—
	<i>Netto inkomsterekening—</i>		
14	Rente op kapitaal	—	67,396,523
15	Rente op superannuasie- en ander fondse	—	17,891,000
17	Diverse uitgawe	—	7,761,000
	HAWENS.		
	<i>Vervoerdienste—</i>		
18	Onderhoud van bate	4,525,000	—
19	Bedryfskoste	5,590,000	—
20	Algemene koste	604,000	—
21	Superannuasie	492,000	—
22	Waardevermindering	1,775,147	—
	<i>Hulpdiens—</i>		
23	Vuurtorings, bakens, klokke en seinstasies	563,800	—
	<i>Netto inkomsterekening—</i>		
24	Rente op kapitaal	—	4,076,853
25	Diverse uitgawe	—	4,000
	LUGDIENS.		
	<i>Vervoerdienste—</i>		
28	Eksplorasie en onderhoud	30,629,000	—
	<i>Netto inkomsterekening—</i>		
29	Rente op kapitaal	—	1,106,000
30	Diverse uitgawe	—	286,000
	AANWENDINGSGREKENING VAN NETTO INKOMSTE.		
31	Tekort in pensioen- en superannuasie- fondse	—	1,267,200
32	Fonds ter uitkakeling van spoor- oorgange	—	500,000
33	Bydrae tot verbeteringsfonds	—	9,639,000
	Totaal	R540,418,000	

Tweede Bylae.

KAPITAAL- EN VERBETERINGSDIENSTE.

Hoof no.	Hoof.	Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
		R	R	R
1	Aanleg van spoorweë ..	—	5,014,453	—
2	Nuwe werke aan oop- gestelde lyne:			
	(a) Leningsfondse, ver- beteringsfonds, kapi- taalkrediete en in- vorderings	57,236,188	—	—
	(b) Fonds ter uit- skakeling van spoor- oorgange	—	2,258,300	—
3	Rollende materiaal	23,957,075	—	—
4	Padvervoerdien	95,893	—	—
5	Hawens	—	6,515,166	—
6	Lugdiens	—	185,025	—
7	Pyplyn	—	9,000,000	—
8	Bedryfskapitaal	3,529,200	—	—
9	Onvoorsiene werke	—	—	650,000
	Totaal		R108,441,300	

SAMEVATTING.

Inkomstediens (Eerste Bylae)	R
Kapitaal- en verbeteringsdiens (Tweede Bylae)	540,418,000
	108,441,300
	R648,859,300

First Schedule.

REVENUE SERVICES.

Head No.	Head.	Column 1.	Column 2.
	RAILWAYS.	R	R
	<i>Transportation Services—</i>		
1	General Charges	10,207,000	—
2	Maintenance of Permanent Way and Works	48,900,000	—
3	Maintenance of Rolling Stock ..	59,497,000	—
4	Running Expenses	94,007,000	—
5	Traffic Expenses	84,615,000	—
6	Superannuation	15,694,000	—
7	Cartage Services	4,966,000	—
8	Depreciation	39,635,477	—
	<i>Subsidiary Services—</i>		
9	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines	9,151,000	—
10	Publicity and Advertising	212,000	—
11	Grain Elevators	404,000	—
12	Road Transport Service	14,794,000	—
13	Tourist Service	1,694,000	—
13A	Pre-cooling Services	2,535,000	—
	<i>Net Revenue Account—</i>		
14	Interest on Capital	—	67,396,523
15	Interest on Superannuation and other Funds	—	17,891,000
17	Miscellaneous Expenditure ..	—	7,761,000
	HARBOURS.		
	<i>Transportation Services—</i>		
	Maintenance of Assets	4,525,000	—
	Operating Expenses	5,590,000	—
0	General Charges	604,000	—
	Superannuation	492,000	—
22	Depreciation	1,775,147	—
	<i>Subsidiary Service—</i>		
23	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	563,800	—
	<i>Net Revenue Account—</i>		
24	Interest on Capital	—	4,076,853
25	Miscellaneous Expenditure ..	—	4,000
	AIRWAYS.		
	<i>Transportation Services—</i>		
28	Working and Maintenance	30,629,000	—
	<i>Net Revenue Account—</i>		
29	Interest on Capital	—	1,106,000
30	Miscellaneous Expenditure ..	—	286,000
	NET REVENUE APPROPRIATION ACCOUNT.		
31	Deficiency in Pension and Superannuation Funds	—	1,267,200
32	Level Crossings Elimination Fund ..	—	500,000
33	Contribution to Betterment Fund ..	—	9,639,000
	Total	R540,418,000	

Second Schedule.

CAPITAL AND BETTERMENT SERVICES.

Head No.	Head.	Column 1.	Column 2.	Column 3.
		R	R	R
1	Construction of Railways	—	5,014,453	—
2	New Works on Open Lines:			
	(a) Loan Funds, Betterment Fund, Capital Credits and Recoveries	57,236,188	—	—
	(b) Level Crossings Elimination Fund ..	—	2,258,300	—
3	Rolling Stock	23,957,075	—	—
4	Road Transport Service	95,893	—	—
5	Harbours	—	6,515,166	—
6	Airways	—	185,025	—
7	Pipe-line	—	9,000,000	—
8	Working Capital	3,529,200	—	—
9	Unforeseen Works	—	—	650,000
	Total		R108,441,300	

SUMMARY.

Revenue Services (First Schedule)	R
Capital and Betterment Services (Second Schedule) ..	540,418,000
	108,441,300
	<u>R648,859,300</u>

Derde Bylae.

BRONNE WAARUIT FONDSE VIR KAPITAAL- EN VERBETERINGSDIENSTE
VERSKAF SAL WORD.

	R
1. Leningsfondse	89,500,000
2. Verbeteringsfonds	9,639,000
3. Fonds ter uitskakeling van spooroorgange	2,258,300
4. Kapitaalkrediete	4,837,000
5. Bydrae uit Inkomstefondse tot vermindering van rente- draende kapitaal	2,000,000
6. Invorderings van Munisipaliteite en ander bronne as bydraes tot die koste van verskillende werke	207,000
	<u>R108,441,300</u>

Third Schedule.**SOURCES FROM WHICH FUNDS FOR CAPITAL AND BETTERMENT SERVICES
WILL BE PROVIDED.**

	R
1. Loan Funds	89,500,000
2. Betterment Fund	9,639,000
3. Level Crossings Elimination Fund	2,258,300
4. Capital Credits	4,837,000
5. Contributions from Revenue Funds towards reduction of Interest-bearing Capital	2,000,000
6. Recoveries from Municipalities and other sources as contributions towards the cost of various works ..	207,000
	<u>R108,441,300</u>

No. 29, 1964.]

WET

Tot wysiging van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Maart 1964.)

NADEMAAL die Randwaterraad (hieronder die raad genoem) waarna in artikel vier van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950) (hieronder die Statute genoem), verwys word, ingestel is vir die doel, onder meer, om water te verskaf binne die verskaffingsterrein soos in die Statute omskryf:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die samestelling van die raad, die aanstelling en ampstermyn van lede daarvan en die aanvulling van toevallige vakatures en om voorsiening te maak vir die beëindiging van die ampstermyn van sekere lede van die raad en vir die aanstelling van plaasvervangers vir lede van die raad:

EN NADEMAAL dit dienstig is om voorsiening te maak vir die betaling van besoldiging en toelaes aan die voorsitter en sekere ander lede van die raad:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die aanstelling van 'n adjunk-voorsitter van die raad:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die kworum by vergaderings van die raad:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die wyse waarop besluite deur die raad aangeneem moet word:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die liggame en persone aan wie die raad vir sekere doeleindes geld kan leen:

EN NADEMAAL dit dienstig is om te bepaal dat die uitdrukking „Lieutenant-Governor”, waar dit voorkom in daardie gedeelte van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903” (Ordonnansie No. 64 van 1903 (Transvaal)), wat ingevolge artikel vyf-en-twintig van die Statute beskou word in die Statute ingelyf te wees, die „State President” beteken:

EN NADEMAAL dit dienstig is om die raad se bevoegdhede betreffende die verskaffing van water en die verkryging van sekere waterondernemings te wysig:

EN NADEMAAL dit dienstig is om voorsiening te maak vir die aanstelling van 'n finansies- en uitvoerende komitee in plaas van 'n finansieskomitee en vir 'n verhoging van die uitgawes wat deur die raad aangegaan kan word sonder voorlegging aan sodanige komitee:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die toewysing van sekere bedrae aan die reserwefonds, die verbeteringsfonds en die waardeverminderings- en vernuwingsfonds:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere wysigings aan te bring in verband met die maksimum-bedrae wat aan die reserwefonds, die verbeteringsfonds en die waardeverminderings- en vernuwingsfonds toegewys kan word:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die belegging van sekere gelde wat in die delgingsfonds is:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede met betrekking tot sekere rekenings van die raad en die ouditering van die rekenings van die raad wat tans by die Staatspresident berus, aan die Minister van Gesondheid te verleen en op te dra:

EN NADEMAAL dit dienstig is om voorsiening te maak vir 'n wysiging betreffende die basis voorgeskryf vir vasstelling van wat die bedrag van 'n amortisasiefonds sou wees op die datum van die jaarlikse waardering van die delgingsfonds:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die tariewe wat deur die raad gehef moet word vir water verskaf:

No. 29, 1964.]

ACT

To amend the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950.

(English text signed by the State President.)

(Assented to 19th March, 1964.)

WHEREAS the Rand Water Board (hereinafter called the board) which is referred to in section four of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950) (hereinafter called the Statutes), has been established for the purpose, *inter alia*, of supplying water within the limits of supply as defined in the Statutes:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the constitution of the board, the appointment and tenure of office of members thereof and the filling of casual vacancies and to provide for the termination of the period of office of certain members of the board and for the appointment of alternates to members of the board:

AND WHEREAS it is expedient to provide for the payment of remuneration and allowances to the chairman and certain other members of the board:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the appointment of a deputy-chairman of the board:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the quorum at meetings of the board:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the manner in which resolutions shall be passed by the board:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the bodies and persons to whom the board may lend money for certain purposes:

AND WHEREAS it is expedient to provide that the expression "Lieutenant-Governor", where it occurs in that portion of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903 (Ordinance No. 64 of 1903 (Transvaal)), which is in terms of section twenty-five of the Statutes deemed to be incorporated in the Statutes, shall mean the "State President":

AND WHEREAS it is expedient to alter the board's powers in regard to the supply of water and the acquisition of certain water undertakings:

AND WHEREAS it is expedient to provide for the appointment of a finance and executive committee instead of a finance committee and for an increase in the expenditure which may be incurred by the board without reference to such committee:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the appropriation of certain sums to the reserve fund, the betterment fund and the depreciation and renewals fund:

AND WHEREAS it is expedient to make certain amendments in connection with the maximum amounts which may be appropriated to the reserve fund, the betterment fund and the depreciation and renewals fund:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the investment of certain moneys which are in the redemption fund:

AND WHEREAS it is expedient to confer and impose upon the Minister of Health certain powers, duties and functions relating to certain accounts of the board and the auditing of the accounts of the board which are at present vested in the State President:

AND WHEREAS it is expedient to provide for an amendment in regard to the basis prescribed for ascertaining what the amount of a sinking fund would be at the date of the annual valuation of the redemption fund:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the rates to be charged by the board for water supplied

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die verstrekking van sekere inligting aan die raad deur die Staatsmyningenieur:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bepalings van die Statute met betrekking tot „vaste koste” te herroep:

EN NADEMAAL dit dienstig is om, waar die raad geld op 'n sekere wyse opgeneem het, die raad te magtig om sy bevoegdheid om geld op te neem weer uit te oefen deur 'n verdere uitgifte of verdere uitgiftes van effekte sonder om enige verdere magtiging daarvoor te verkry:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bepalings van die Statute met betrekking tot die afdwinging van betaling van die hoofsom van en rente op effekte wat deur die raad uitgegee is, te skrap:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bevoegdhede met betrekking tot 'n versuim deur die raad om die bepalings van die Statute na te kom, wat tans by die Sekretaris van Gesondheid berus, aan die Minister van Gesondheid te verleen:

EN NADEMAAL dit dienstig is om te bepaal dat die raad wissels kan uitgee vir 'n korter minimum-tydperk dan dié wat tans voorgeskryf is, om voorsiening te maak vir die verstrekking van 'n afskrif van enige regulasies met betrekking tot wissels deur die raad gemaak aan die Minister van Gesondheid in plaas van aan die Staatspresident en om die maksimum-bedrag wat deur die raad deur middel van wissels opgeneem kan word, te verhoog:

EN NADEMAAL dit dienstig is om die bepalings van die Statute met betrekking tot die spesiale belastingsbevoegdhede van die raad te herroep:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bepalings van die Statute (waaraan volle uitvoering alreeds gegee is) met betrekking tot die betaling deur die raad van sekere bedrae aan die Regering te herroep en om voorsiening te maak vir die betaling deur verbruikers op wie se versoek water deur die raad verskaf word in 'n gebied waaraan hy nie voorheen water verskaf het nie, van sekere koste:

EN NADEMAAL dit dienstig is om 'n sekere ooreenkoms wat tussen die raad en die Stadsraad van Pretoria aangegaan is, te beëindig:

EN NADEMAAL dit dienstig is om sekere bepalings van die Statute met betrekking tot die verdeling van water onder verbruikers daarvan te herroep:

EN NADEMAAL dit dienstig is om nuwe bepalings in te voer betreffende die addisionele betaling wat die raad kan vorder waar 'n verbruiker aan enigiemand water in stryd met die Statute verkoop of verskaf:

EN NADEMAAL dit dienstig is om voorsiening te maak vir oorlegging deur die raad van sy jaarverslag aan die Minister van Gesondheid en aan die persone aan wie water deur die raad verskaf word in plaas van aan die Staatspresident:

EN NADEMAAL dit dienstig is om vir ander bykomstige aanleenthede voorsiening te maak:

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 2 van
Wet 17 van 1950.

1. Artikel twee van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur in sub-artikel (1), voor die omskrywing van „delgingsfonds”, die volgende omskrywing in te voeg: „„ander verbruiker” enige verbruiker wat nóg 'n stigterverbruiker nóg 'n bevoorregte verbruiker is;”;
- (b) deur in genoemde sub-artikel, na die omskrywing van „ander verbruiker”, die volgende omskrywing in te voeg: „„bevoorregte verbruiker” enige openbare liggaam, behalwe 'n stigter-plaaslike-bestuur, wat ingestel is nie met 'n winsoogmerk nie en waaraan die raad water by die groot maat verskaf hoofsaaklik met die doel dat dit deur sodanige liggaam by die klein maat verkoop word;”;
- (c) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „eenvormige belasting” te skrap;

AND WHEREAS it is expedient to make new provision in regard to the furnishing of certain information to the board by the Government Mining Engineer:

AND WHEREAS it is expedient to repeal certain provisions of the Statutes relating to "fixed charges":

AND WHEREAS it is expedient to empower the board, where it has raised moneys in a certain manner, to re-exercise its powers to raise moneys by a further issue or further issues of stock without obtaining any further authority therefor:

AND WHEREAS it is expedient to delete certain provisions of the Statutes relating to the enforcement of the payment of the principal and interest of stock issued by the board:

AND WHEREAS it is expedient to confer upon the Minister of Health certain powers relating to a failure by the board to comply with the provisions of the Statutes which are at present vested in the Secretary for Health:

AND WHEREAS it is expedient to provide that the board may issue bills for a shorter minimum period than that prescribed at present, to provide for the furnishing of a copy of any regulations with respect to bills made by the board to the Minister of Health instead of to the State President and to increase the maximum amount which may be raised by the board by means of bills:

AND WHEREAS it is expedient to repeal the provisions of the Statutes relating to the special rating powers of the board:

AND WHEREAS it is expedient to repeal certain provisions of the Statutes (to which full effect has already been given) relating to the payment by the board of certain amounts to the Government and to provide for the payment by consumers at whose instance water is supplied by the board in an area not previously supplied by it, of certain costs:

AND WHEREAS it is expedient to terminate a certain agreement entered into between the board and the City Council of Pretoria:

AND WHEREAS it is expedient to repeal certain provisions of the Statutes relating to the distribution of water among consumers thereof:

AND WHEREAS it is expedient to make new provisions in regard to the additional charge which the board may make where a consumer sells or supplies water to any person in contravention of the Statutes:

AND WHEREAS it is expedient to provide for the submission by the board of its annual report to the Minister of Health and to the persons to whom water is supplied by the board instead of to the State President:

AND WHEREAS it is expedient to provide for other incidental matters:

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section *two* of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

Amendment of section 2 of Act 17 of 1950.

- (a) by the deletion in sub-section (1) of the definition of "constituent authority";
- (b) by the deletion in the said sub-section of the definition of "constituent local authority";
- (c) by the deletion in the said sub-section of the definition of "fixed charges";
- (d) by the insertion in the said sub-section, after the definition of "depreciation and renewals fund", of the following definitions:

"'foundation consumer' means the railway administration, any foundation local authority or any holder of mining title;

'foundation local authority' means the city council of Germiston, Johannesburg or Pretoria or the town council of Benoni, Boksburg, Brakpan, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort, Springs or Vereeniging;"

- (d) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „houer van mynbrief” deur die volgende omskrywing te vervang:
„houer van mynbrief” enige verbruiker wie se naam in die toepaslike staat wat kragtens artikel vyftig aan die raad gestuur is, voorkom;”;
- (e) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „myne” deur die volgende omskrywing te vervang:
„myn” enige myn waar mynbedrywighede vir die ontginning van edele metale, binne die betekenis daarvan in die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 (Transvaal)), of van voorgeskrewe materiaal, binne die betekenis daarvan in die Wet op Atoomkrag, 1948 (Wet No. 35 van 1948), voortgesit word;”;
- (f) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „samestellende owerheid” te skrap;
- (g) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „samestellende plaaslike bestuur” te skrap;
- (h) deur in genoemde sub-artikel, na die omskrywing van „sekretaris”, die volgende omskrywings in te voeg:
„stigter-plaaslike-bestuur” die stadsraad van Germiston, Johannesburg, Pretoria, Benoni, Boksburg, Brakpan, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort, Springs of Vereeniging;
„stigterverbruiker” die spoorwegadministrasie, enige stigter-plaaslike-bestuur of enige houer van mynbrief;”;
- (i) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „spoorwegadministrasie” te skrap; en
- (j) deur in genoemde sub-artikel die omskrywing van „vaste koste” te skrap.

Wysiging van
artikel 3 van
Wet 17 van 1950.

2. Artikel drie van die Hoofwet word hierby gewysig deur die uitdrukking „Deel 3: Vaste koste (artikels een-en-vyftig tot een-en-sestig).” en die uitdrukking „Deel 7: Spesiale belastingbevoegdhede (artikels agt-en-negentig tot honderd-en-nege).” te skrap.

Vervanging van
artikel 5 van
Wet 17 van 1950.

3. (1) Artikel vyf van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Samestel-
ling van
raad.

5. (1) Die raad bestaan uit nege lede wat deur die Staatspresident aangestel word.

(2) (a) ’n Lid van die raad word vir ’n tydperk van vyf jaar aangestel: Met dien verstande dat die ampstermyn van enige lid van die raad te eniger tyd beëindig kan word indien na die mening van die Staatspresident goeie redes daarvoor bestaan.

(b) ’n Lid van die raad wie se ampstermyn verstryk het, kan weer aangestel word.

(3) Die Staatspresident wys een van die lede as voorsitter van die raad aan.

(4) (a) ’n Lid van die raad kan, onderworpe aan die goedkeuring van die Minister van Gesondheid, iemand aanwys om in sy plek as ’n plaasvervangende lid van die raad op te tree wanneer hy nie in staat is om as lid daarvan op te tree nie.

(b) Terwyl ’n plaasvervangende lid in die plek van ’n lid optree, beskik hy oor al die bevoegdhede, voer hy al die pligte uit en verrig hy al die werksaamhede van daardie lid.”

(2) Op die datum van inwerkingtreding van hierdie artikel eindig die ampstermyn van al die lede van die Randwaterraad wat op die datum onmiddellik voor die datum van sodanige inwerkingtreding die amp van lid van daardie raad bekleed het.

Vervanging van
artikel 6 van
Wet 17 van 1950.

4. Artikel ses van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Besoldiging
en toelaes
van lede
van raad.

6. (1) ’n Lid van die raad ontvang, uit die fondse van die raad, die besoldiging wat die Staatspresident van tyd tot tyd bepaal.

(2) Die raad kan, uit die fondse van die raad, aan enige lid daarvan (met inbegrip van ’n plaasvervangende lid) toelaes betaal om uitgawes te dek wat redelikerwys deur hom aangegaan is by die uitvoering van sy pligte as lid van die raad of van enige komitee daarvan.”

- (e) by the substitution in the said sub-section for the definition of "holder of mining title" of the following definition:

"'holder of mining title' means any consumer whose name appears in the appropriate statement transmitted to the board under the provisions of section fifty;"

- (f) by the substitution in the said sub-section for the definition of "mines" of the following definition:

"'mine' means any mine where mining operations for the recovery of precious metals, within the meaning thereof in the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 (Transvaal)), or of prescribed material, within the meaning thereof in the Atomic Energy Act, 1948 (Act No. 35 of 1948), are carried on;"

- (g) by the insertion in the said sub-section, after the definition of "Ordinance of 1904", of the following definition:

"'other consumer' means any consumer who is neither a foundation consumer nor a preferent consumer;"

- (h) by the insertion in the said sub-section, after the definition of "owner", of the following definition:

"'preferent consumer' means any public body, other than a foundation local authority, which has been established not for purposes of gain and to which the board supplies water in bulk mainly for the purpose of being sold by such body by retail;"

- (i) by the deletion in the said sub-section of the definition of "railway administration"; and

- (j) by the deletion in the said sub-section of the definition of "uniform rate".

2. Section three of the principal Act is hereby amended by the deletion of the expression "Part 3: Fixed charges (sections fifty-one to sixty-one)." and of the expression "Part 7: Special rating powers (sections ninety-eight to one hundred and nine)." Amendment of section 3 of Act 17 of 1950.

3. (1) The following section is hereby substituted for section five of the principal Act: Substitution of section 5 of Act 17 of 1950.

"Constitution of board.

5. (1) The board shall consist of nine members to be appointed by the State President.

(2) (a) A member of the board shall be appointed for a period of five years: Provided that the period of office of any member of the board may be terminated at any time if in the opinion of the State President there are good reasons for doing so.

(b) Any member of the board whose period of office has expired shall be eligible for re-appointment.

(3) The State President shall designate one of the members as chairman of the board.

(4) (a) Any member of the board may, subject to the approval of the Minister of Health, designate a person to act in his place as an alternate member of the board whenever he is unable to act as a member thereof.

(b) Any alternate member, when acting in the place of a member, shall exercise, carry out and perform all the powers, duties and functions of that member."

(2) On the date of commencement of this section the period of office of all members of the Rand Water Board who held office as members of that Board on the date immediately preceding the date of such commencement shall terminate.

4. The following section is hereby substituted for section six of the principal Act: Substitution of section 6 of Act 17 of 1950.

"Remuneration and allowances of members of board.

6. (1) A member of the board shall receive, out of the funds of the board, such remuneration as the State President may from time to time determine.

(2) The board may pay, out of the funds of the board, to any member thereof (including any alternate member) allowances to cover expenses reasonably incurred by him in carrying out his duties as a member of the board or of any committee thereof."

Wysiging van
artikel 8 van
Wet 17 van 1950.

5. Artikel *agt* van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur die woord „Februarie” deur die woord „April” te vervang; en
(b) deur die volgende sub-artikel by te voeg, terwyl die bestaande artikel sub-artikel (1) word:
„(2) Indien die pos van adjunk-voorsitter vakant raak voor verstryking van die tydperk waarvoor ’n adjunk-voorsitter aangestel is, moet die raad op sy eerste vergadering wat gehou word nadat die vakature ontstaan het een van sy lede as adjunk-voorsitter aanstel vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van sy voorganger.”.

Herroeping van
artikels 9 en
10 van Wet 17
van 1950.

6. Artikels *nege* en *tien* van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van
artikel 11
van Wet 17
van 1950.

7. Artikel *elf* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „samestellende owerheid wat deur die oorlede of uittredende lid verteenwoordig is,” deur die woorde „aanstelling van ’n ander lid deur die Staatspresident” te vervang.

Wysiging van
artikel 13
van Wet 17
van 1950.

8. Artikel *dertien* van die Hoofwet word hierby gewysig deur al die woorde na die woord „word”, waar dit die eerste maal voorkom, te skrap.

Vervanging van
artikel 17 van
Wet 17 van 1950.

9. Artikel *sewentien* van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:
„Kworum. 17. Vier lede van die raad maak ’n kworum vir ’n vergadering van die raad uit.”.

Vervanging van
artikel 18 van
Wet 17 van 1950.

10. Artikel *agtien* van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:
„Besluite van die raad. 18. Die besluit van ’n meerderheid van die lede van die raad wat by ’n vergadering daarvan aanwesig is, maak ’n besluit van die raad uit en, by ’n staking van stemme betreffende enige saak, het die persoon wat op die betrokke vergadering ingevolge artikel *agt* as voorsitter optree, ’n beslissende stem benewens sy beraadslagende stem.”.

Wysiging van
artikel 24 van
Wet 17 van 1950.

11. Artikel *vier-en-twintig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur in paragraaf (r) die woorde „samestellende owerhede” deur die woord „stigterverbruikers” en die woord „owerhede”, waar dit die tweede maal voorkom, deur die woord „verbruikers” te vervang.

Wysiging van
artikel 25 van
Wet 17 van 1950.

12. Artikel *vyf-en-twintig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur na die woord „members;” die woorde „„Lieutenant-Governor” word vervang deur „State President;” in te voeg.

Wysiging van
artikel 28 van
Wet 17 van 1950.

13. Artikel *agt-en-twintig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord „samestellende”, oral waar dit voorkom, deur die woord „stigter” te vervang.

Wysiging van
artikel 29 van
Wet 17 van 1950.

14. Artikel *nege-en-twintig* van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur die woord „samestellende”, oral waar dit voorkom, deur die woord „stigter” te vervang; en
(b) deur die voorbehoudsbepaling by sub-artikel (3) te skrap.

Wysiging van
artikel 33 van
Wet 17 van 1950.

15. Artikel *drie-en-dertig* van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur die woord „finansieskomitee”, oral waar dit voorkom, deur die woorde „finansies- en uitvoerende komitee” te vervang; en
(b) deur die woorde „vyftig pond” deur die woorde „vyfhonderd rand” te vervang.

Wysiging van
artikel 35 van
Wet 17 van 1950.

16. Artikel *vyf-en-dertig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „gelde wat hy uit die eenvormige belasting ontvang” deur die woorde „inkomste verkry uit die tariewe vir water verskaf” te vervang.

Wysiging van
artikel 36 van
Wet 17 van 1950.

17. Artikel *ses-en-dertig* van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur die woord „een-derde” deur die woord „een-vyfde” en die woord „een-sesde” deur die woord „een-tiende” te vervang;

5. Section *eight* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 8 of Act 17 of 1950.
- by the substitution for the word "February" of the word "April"; and
 - by the addition of the following sub-section, the existing section becoming sub-section (1):
 "(2) If the office of deputy-chairman becomes vacant before the expiration of the period for which a deputy-chairman has been appointed the board shall at its first meeting held after the vacancy occurred appoint one of its members as deputy-chairman for the unexpired portion of the period of office of his predecessor."
6. Sections *nine* and *ten* of the principal Act are hereby repealed. Repeal of sections 9 and 10 of Act 17 of 1950.
7. Section *eleven* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words "constituent authority represented by the vacating member" of the words "appointment of another member by the State President". Amendment of section 11 of Act 17 of 1950.
8. Section *thirteen* of the principal Act is hereby amended by the deletion of all the words after the word "fit". Amendment of section 13 of Act 17 of 1950.
9. The following section is hereby substituted for section *seventeen* of the principal Act: Substitution of section 17 of Act 17 of 1950.
- "Quorum. 17. Four members of the board shall form a quorum at any meeting of the board."
10. The following section is hereby substituted for section *eighteen* of the principal Act: Substitution of section 18 of Act 17 of 1950.
- "Decisions of the board. 18. The decision of a majority of the members of the board present at any meeting thereof shall constitute a decision of the board and, in the event of an equality of votes in regard to any matter, the person presiding at the meeting in question in terms of section *eight* shall have a casting vote in addition to his deliberative vote."
11. Section *twenty-four* of the principal Act is hereby amended by the substitution in paragraph (r) for the words "constituent authorities" of the words "foundation consumers" and for the word "authorities", where it occurs for the second time, of the word "consumers". Amendment of section 24 of Act 17 of 1950.
12. Section *twenty-five* of the principal Act is hereby amended by the insertion after the word "members;" of the words "for 'Lieutenant-Governor' shall be substituted 'State President';". Amendment of section 25 of Act 17 of 1950.
13. Section *twenty-eight* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the word "constituent", wherever it occurs, of the word "foundation". Amendment of section 28 of Act 17 of 1950.
14. Section *twenty-nine* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 29 of Act 17 of 1950.
- by the substitution for the word "constituent", wherever it occurs, of the word "foundation"; and
 - by the deletion of the proviso to sub-section (3).
15. Section *thirty-three* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 33 of Act 17 of 1950.
- by the substitution for the words "finance committee", wherever they occur, of the words "finance and executive committee"; and
 - by the substitution for the words "fifty pounds" of the words "five hundred rand".
16. Section *thirty-five* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words "moneys received by it from the uniform rate" of the words "revenue derived from the charges for water supplied". Amendment of section 35 of Act 17 of 1950.
17. Section *thirty-six* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 36 of Act 17 of 1950.
- by the substitution for the word "one-third" of the word "one-fifth" and for the word "one-sixth" of the word "one-tenth";

- (b) deur die woorde „eenvormige belasting”, waar hulle die eerste maal voorkom en waar hulle die tweede maal voorkom, deur die woorde „tariewe vir water verskaf” te vervang; en
- (c) deur in paragraaf (a) al die woorde na die woord „helfte” deur die woorde „van die inkomste verkry uit die tariewe vir water verskaf gedurende die jaar toe sodanige inkomste die grootste was” te vervang.

Wysiging van
artikel 43 van
Wet 17 van 1950.

18. Artikel *drie-en-veertig* van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die woord „fondse”, waar dit die eerste maal voorkom, te skrap; en
- (b) deur paragrawe (a) tot en met (f) deur die volgende paragrawe te vervang:
 - „(a) effekte en sekuriteite deur die Regering uitgegee of gewaarborg of kapitaaleffekte van die Suid-Afrikaanse Reserwebank;
 - (b) wissels, skuldbriewe en ander sekuriteite uitgegee of gewaarborg deur ’n plaaslike owerheid wat regtens gemagtig is om belastings op vaste eiendom te hef;
 - (c) Randwaterraad-effekte, onderworpe aan die voorwaarde dat enige sodanige effekte wat gekoop word nie weer verkoop mag word nie;
 - (d) wissels, skuldbriewe en ander sekuriteite uitgegee of gewaarborg deur die raad of die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of deur enige instelling wat, na die mening van die Minister van Gesondheid, geldelik sterk is en deur hom goedgekeur is.”

Wysiging van
artikel 45 van
Wet 17 van 1950.

19. Artikel *vyf-en-veertig* van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die woord „Goewerneur-generaal”, oral waar dit voorkom, deur die woorde „Minister van Gesondheid” te vervang; en
- (b) deur in sub-artikel (2) die woorde „vir die delging van daardie effekte voorgeskryf mag gewees het” deur die woorde „die raad bepaal” te vervang.

Wysiging van
artikel 46 van
Wet 17 van 1950.

20. Artikel *ses-en-veertig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „Goewerneur-generaal en die samestellende owerhede” deur die woorde „Minister van Gesondheid en aan die verbruikers” te vervang.

Wysiging van
artikel 47 van
Wet 17 van 1950.

21. Artikel *sewe-en-veertig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur in sub-artikel (1) die woord „Goewerneur-generaal” deur die woorde „Minister van Gesondheid” te vervang.

Vervanging van
artikel 49 van
Wet 17 van 1950.

22. Artikel *nege-en-veertig* van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Tariewe
wat vir
water
gehef
word.

49. (1) Die raad hef vir water deur hom verskaf die tariewe per duisend gelling wat, onderhewig aan die beskikbaarstellings uit die reserwefonds wat die raad nodig ag, na die mening van die raad ’n bedrag sal oplewer wat voldoende is om voorsiening te maak vir—

- (a) betaling van alle bedryfskoste (nadat inkomste wat nie uit ’n heffing vir water verskaf, verkry is nie of wat nie volgens die vereistes van hierdie Wet op ’n ander wyse aangewend moet word nie, in aanmerking geneem is), met inbegrip van onderhoudskoste aangegaan in die uitvoering van die raad se ondernemings, alle onkoste verbonde aan die diens en beheer van alle effekte en wissels, geld wat volgens die raad van tyd tot tyd bepaal aan die verbeteringsfonds en die waardeverminderings- en vernuwingsfonds toegewys moet word en alle verliese op beleggings van geld wat aan die reserwefonds, die verbeteringsfonds en die waardeverminderings- en vernuwingsfonds behoort;
- (b) geld wat, soos die raad van tyd tot tyd bepaal, aan die reserwefonds toegewys moet word: Met dien verstande dat geen geld aan sodanige fonds toegewys word nie tensy die inkomste verkry uit die heffings vir water verskaf die bedrag oorskry wat nodig is om voorsiening te maak vir die betalings in paragrawe (a) en (c) genoem;

- (b) by the substitution for the words "uniform rate", where they occur for the first time and where they occur for the second time, of the words "charges for water supplied"; and
- (c) by the substitution in paragraph (a) for all the words after the word "one-half" of the words "of the revenue derived from the charges for water supplied during the year when such revenue was greatest".

18. Section *forty-three* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 43 of Act 17 of 1950.

- (a) by the deletion of the word "funds", where it occurs for the first time; and
- (b) by the substitution for paragraphs (a) to (f), inclusive, of the following paragraphs:
 - "(a) stocks and securities issued or guaranteed by the Government or capital stock of the South African Reserve Bank;
 - (b) bills, bonds and other securities issued or guaranteed by any local authority authorized by law to levy rates upon immovable property;
 - (c) Rand Water Board stock, subject to the condition that any such stock purchased shall not again be sold;
 - (d) bills, bonds and other securities issued or guaranteed by the board or the Electricity Supply Commission or by any institution which, in the opinion of the Minister of Health, is financially sound and has been approved by him."

19. Section *forty-five* of the principal Act is hereby amended— Amendment section 45 of Act 17 of 1950.

- (a) by the substitution for the word "Governor-General" wherever it occurs, of the words "Minister of Health"; and

- (b) by the substitution in sub-section (2) for the words "may have been prescribed for the redemption of such stock" of the words "the board may determine".

20. Section *forty-six* of the principal Act is hereby amended Amendment of section 46 of Act 17 of 1950.
by the substitution for the words "Governor-General and to the constituent authorities" of the words "Minister of Health and to the consumers".

21. Section *forty-seven* of the principal Act is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the word "Governor-General" of the words "Minister of Health". Amendment of section 47 of Act 17 of 1950.

22. The following section is hereby substituted for section *forty-nine* of the principal Act: Substitution of section 49 of Act 17 of 1950.

"Rates charged for water.

49. (1) The board shall charge for water supplied by it such rates per one thousand gallons as will, subject to such appropriations as the board may consider should be made from the reserve fund, in its opinion yield an amount sufficient to provide for—

- (a) payment of all working costs (after allowing for any income not derived from a charge for water supplied or not required by this Act to be applied in some other way), including maintenance costs incurred in carrying on the undertakings of the board, all expenses connected with the service and management of all stock and bills, moneys which the board may from time to time determine shall be appropriated to the betterment fund and the depreciation and renewals fund, and all losses on investments of moneys belonging to the reserve fund, the betterment fund and the depreciation and renewals fund;
- (b) moneys which the board may from time to time determine shall be appropriated to the reserve fund: Provided that no moneys shall be appropriated to such fund unless the revenue derived from the charges for water supplied exceeds what is necessary to provide for the payments specified in paragraphs (a) and (c);

(c) die betalings wat kragtens artikel *nege-en-dertig* en paragraaf (e) van artikel *een-en-veertig* gedoen moet word ten opsigte van geld deur die raad opgeneem, tesame met enige betalings wat ten opsigte van sodanige geld kragtens paragraaf (d) van artikel *twee-en-veertig* en paragraaf (k) van artikel *sewe-en-negentig* vereis word, na aftrekking van—

- (i) rente gedurende die jaar ontvangbaar uit die belegging van onbestede saldo's van die geld wat aldus opgeneem is; en
- (ii) rente vir die jaar verskuldig of betaalbaar ten opsigte van geld aldus opgeneem, wat ingevolge magtiging deur die bepalings van hierdie Wet verleen uit sodanige geld betaal kan word en wat daarkragtens werklik teen kapitaal in rekening gebring is.

(2) Die tariewe wat gehef word per duisend gellings water verskaf, word soos volg bepaal, naamlik—

- (a) ten opsigte van water aan stigterverbruikers verskaf, moet die tarief voldoende wees om 'n bedrag op te lewer, gebaseer op die geraamde verkope aan stigterverbruikers, wat nie minder is nie as die in sub-artikel (1) beoogde bedrag, na aftrekking van die geraamde inkomste wat verkry gaan word uit die heffings vir water verskaf aan bevoorregte verbruikers en aan ander verbruikers;
- (b) ten opsigte van water aan bevoorregte verbruikers verskaf, moet die tarief nie minder wees nie as die tarief wat in die geval van stigterverbruikers gehef word plus een-twaalfde daarvan;
- (c) ten opsigte van water aan ander verbruikers verskaf, moet die tarief nie minder wees nie as die tarief wat in die geval van bevoorregte verbruikers gehef word plus een-vyfde daarvan.”.

Vervanging van artikel 50 van Wet 17 van 1950.

23. Artikel *vyftig* van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Inligting wat deur Staatsmyn-ingenieur verstrek moet word.

50. Die Staatsmyningenieur moet voor of op die dertigste dag van April en die een-en-dertigste dag van Oktober in elke jaar aan die raad 'n staat stuur wat die naam en adres aangee van elke persoon wat te eniger tyd gedurende die ses maande geëindig op die laaste dag van die vorige maand erts, grond of ander mineraalstowwe vir die afskeiding van edele metale, binne die betekenis daarvan in die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 (Transvaal)), of van voorgeskrewe materiaal, binne die betekenis daarvan in die Wet op Atoomkrag, 1948 (Wet No. 35 van 1948), gebreek of gemaal het, uit grond wat binne die verskaffings-terrein kragtens 'n kleimlisensie, mynpagbrief, mynhuur of ander mynbrief deur sodanige persoon gehou word.”.

Herroeping van artikels 51 tot en met 61 van Wet 17 van 1950.

24. (1) Artikels *een-en-vyftig* tot en met *een-en-sestig* van die Hoofwet word hierby herroep en die opskrif „Deel 3: Vaste Koste.”, onmiddellik voor artikel *een-en-vyftig*, word hierby geskrap.

(2) Ondanks die bepalings van sub-artikel (1) van hierdie artikel, bly die toepaslike bepalings van die in genoemde sub-artikel bedoelde artikels van krag tot tyd en wyl die raad die in Deel 3 van Hoofstuk IV van die Hoofwet beoogde vaste koste ten opsigte van enige tydperk voor die inwerkingtreding van hierdie artikel toegedeel, gehef en ingevorder het.

Wysiging van artikel 62 van Wet 17 van 1950.

25. Artikel *twee-en-sestig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur by sub-artikel (1) die volgende voorbehoudsbepaling te voeg:

„Met dien verstande dat waar 'n bevoegdheid om geld op te neem, uitgeoefen is deur middel van 'n uitgifte van effekte wat aflosbaar is voor die verstryking van die tydperk waarin die amortisasiefonds ten opsigte van sodanige uitgifte van effekte ingevolge sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-veertig* opgehoop word, kan sodanige bevoegdheid,

(c) the payments required to be made under section *thirty-nine* and paragraph (e) of section *forty-one* in respect of moneys raised by the board together with any payments which may be required in respect of such moneys under paragraph (d) of section *forty-two* and paragraph (k) of section *ninety-seven*, after deducting therefrom—

(i) any interest receivable during the year from the investment of any unexpended balances of the moneys so raised; and

(ii) any interest due or payable for the year in respect of the moneys so raised which by the provisions of this Act is authorized to be paid out of such moneys and which has actually been charged to capital in terms thereof.

(2) The rates charged per one thousand gallons of water supplied shall be determined as follows, namely—

(a) in respect of water supplied to foundation consumers the rate shall be sufficient to yield an amount, based on the estimated sales to foundation consumers, not less than the amount contemplated in sub-section (1), after having deducted therefrom the estimated revenue to be derived from the charges for water supplied to preferent consumers and to other consumers;

(b) in respect of water supplied to preferent consumers the rate shall be not less than the rate charged in the case of foundation consumers plus one-twelfth thereof;

(c) in respect of water supplied to other consumers the rate shall be not less than the rate charged in the case of preferent consumers plus one-fifth thereof.”.

23. The following section is hereby substituted for section *fifty* of the principal Act:

Substitution of section 50 of Act 17 of 1950.

“Information to be furnished by Government Mining Engineer.

50. On or before the thirtieth day of April and the thirty-first day of October in every year the Government Mining Engineer shall transmit to the board a statement showing the name and address of every person who crushed or milled ore, earth or other mineral substances for the extraction of precious metals, within the meaning thereof in the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 (Transvaal)), or of prescribed material, within the meaning thereof in the Atomic Energy Act, 1948 (Act No. 35 of 1948), at any time during the six months ended on the last day of the preceding month, from ground within the limits of supply held by such person under claim licence, mynpacht brief, mining lease or other mining title.”.

24. (1) Sections *fifty-one* to *sixty-one*, inclusive, of the principal Act are hereby repealed and the superscription “Part 3: Fixed Charges.”, immediately before section *fifty-one*, is hereby deleted.

Repeal of sections 51 to 61, inclusive, of Act 17 of 1950.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-section (1) of this section, the appropriate provisions of the sections referred to in the said sub-section shall remain of force and effect until such time as the board has apportioned, levied and recovered the fixed charges contemplated in Part 3 of Chapter IV of the principal Act in respect of any period preceding the commencement of this section.

25. Section *sixty-two* of the principal Act is hereby amended by the addition to sub-section (1) of the following proviso:

Amendment of section 62 of Act 17 of 1950.

“Provided that, where any power to raise moneys has been exercised by means of an issue of stock redeemable before the expiration of the period over which the sinking fund in respect of such issue of stock is being accumulated in terms of sub-section (2) of section *forty-five*

sonder dat dit weer ingevolge hierdie sub-artikel gemagtig is, weer uitgeoefen word deur middel van 'n verdere uitgifte of verdere uitgiftes van effekte wat aflosbaar is na 'n tydperk of tydperke wat nie later eindig nie as op die datum van verstryking van die tydperk waarin sodanige amortisasiefonds aldus opgehoop word."

Wysiging van artikel 85 van Wet 17 van 1950.

26. Artikel *vyf-en-tagtig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur al die woorde na die woord „gelde” te skrap.

Wysiging van artikel 89 van Wet 17 van 1950.

27. Artikel *nege-en-tagtig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur in sub-artikel (1) die woord „Sekretaris” deur die woord „Minister” te vervang.

Wysiging van artikel 97 van Wet 17 van 1950.

28. Artikel *sewe-en-negentig* van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur in paragraaf (b) die woord „drie” deur die woorde „een maand” te vervang;
- (b) deur in paragraaf (h) die woord „Goewerneur-generaal” deur die woorde „Minister van Gesondheid” te vervang; en
- (c) deur in paragraaf (l) die woorde „eenmiljoen pond” deur die woorde „tienmiljoen rand” te vervang.

Herroeping van artikels 98 tot en met 109 van Wet 17 van 1950.

29. Artikels *agt-en-negentig* tot en met *honderd-en-nege* van die Hoofwet word hierby herroep en die opskrif „Deel 7: Spesiale Belastingsbevoegdhede.”, onmiddellik voor artikel *agt-en-negentig*, word hierby geskrap.

Vervanging van artikel 110 van Wet 17 van 1950.

30. Artikel *honderd-en-tien* van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Water verskaf in nuwe gebiede.

110. (1) Waar die raad op versoek van enigiemand onderneem om water te verskaf in 'n gebied waarin hy nie voorheen water verskaf het nie, moet die persoon op wie se versoek sodanige verskaffing onderneem word soveel (indien enigiets) van die aanvanklike kapitaalkoste en van die gekapitaliseerde toekomstige koste om water by die plek van lewering te lewer, bydra as wat sodanige koste meer is as die deel van sodanige koste wat die raad, op die basis van die geraamde verbruik van water binne bedoelde gebied bereken, geregtig sou wees om aan te gaan.

(2) Waar dit vir meer as een persoon verpligtend word om ingevolge sub-artikel (1) by te dra, moet die betrokke persone bydra in die verhoudings wat die raad, in oorleg met daardie persone, bepaal."

Herroeping van artikel 111 van Wet 17 van 1950.

31. Artikel *honderd-en-elf* van die Hoofwet word hierby herroep en by die inwerkingtreding van hierdie artikel eindig die in genoemde artikel *honderd-en-elf* bedoelde kontrak.

Wysiging van artikel 115 van Wet 17 van 1950.

32. Artikel *honderd-en-vyftien* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „samestellende owerhede” deur die woord „stigterverbruikers” te vervang.

Herroeping van artikel 116 van Wet 17 van 1950.

33. Artikel *honderd-en-sestien* van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 117 van Wet 17 van 1950.

34. Artikel *honderd-en-sewentien* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „driemaal die eenvormige belasting wat van tyd tot tyd gedurende sodanige tydperk van krag is” deur die woorde „die tarief vir water verskaf wat van tyd tot tyd gedurende sodanige tydperk op sodanige verbruiker van toepassing is” te vervang.

Wysiging van artikel 118 van Wet 17 van 1950.

35. Artikel *honderd-en-agtien* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord „samestellende” deur die woord „stigter” te vervang.

Herroeping van artikel 119 van Wet 17 van 1950.

36. Artikel *honderd-en-negentien* van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 122 van Wet 17 van 1950.

37. Artikel *honderd twee-en-twintig* van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord „Goewerneur-generaal” deur die woorde „Minister van Gesondheid en aan die verbruikers” en die woord „hom” deur die woorde „die Minister van Gesondheid” te vervang.

Herroeping van Derde Bylae en Sesde Bylae by Wet 17 van 1950.

38. Die Derde Bylae en die Sesde Bylae by die Hoofwet word hierby herroep.

- such power may, without being again authorized in terms of this sub-section, be re-exercised by means of a further issue or further issues of stock redeemable after a period or periods terminating not later than on the date of expiration of the period over which such sinking fund is being so accumulated.”.
26. Section *eighty-five* of the principal Act is hereby amended by the deletion of all the words after the word “due”. Amendment of section 85 of Act 17 of 1950.
27. Section *eighty-nine* of the principal Act is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “Secretary for” of the words “Minister of”. Amendment of section 89 of Act 17 of 1950.
28. Section *ninety-seven* of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 97 of Act 17 of 1950.
- (a) by the substitution in paragraph (b) for the word “three” of the words “one month”;
 - (b) by the substitution in paragraph (h) for the word “Governor-General” of the words “Minister of Health”; and
 - (c) by the substitution in paragraph (l) for the words “one million pounds” of the words “ten million rand”.
29. Sections *ninety-eight to one hundred and nine*, inclusive, of the principal Act are hereby repealed and the superscription “Part 7: Special Rating Powers.”, immediately before section *ninety-eight*, is hereby deleted. Repeal of sections 98 to 109, inclusive, of Act 17 of 1950.
30. The following section is hereby substituted for section *one hundred and ten* of the principal Act: Substitution of section 110 of Act 17 of 1950.
- “Water supplied in new areas. 110. (1) Where the board, at the instance of any person, undertakes to supply water in any area not previously supplied by it, the person at whose instance such supply is undertaken shall contribute so much (if any) of the initial capital cost and of the capitalized future cost of delivering water at the point of delivery as exceeds the proportion of such costs that the board would be justified in incurring, calculated on the basis of the estimated consumption of water within such area.
- (2) Where more than one person becomes liable to contribute in terms of sub-section (1) the persons concerned shall contribute in such proportions as the board may, in consultation with those persons, determine.”.
31. Section *one hundred and eleven* of the principal Act is hereby repealed and at the commencement of this section the agreement referred to in the said section *one hundred and eleven* shall terminate. Repeal of section 111 of Act 17 of 1950.
32. Section *one hundred and fifteen* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words “constituent authorities” of the words “foundation consumers”. Amendment of section 115 of Act 17 of 1950.
33. Section *one hundred and sixteen* of the principal Act is hereby repealed. Repeal of section 116 of Act 17 of 1950.
34. Section *one hundred and seventeen* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words “three times the uniform rate in force” of the words “the rate for water supplied applicable to such consumer”. Amendment of section 117 of Act 17 of 1950.
35. Section *one hundred and eighteen* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the word “constituent” of the word “foundation”. Amendment of section 118 of Act 17 of 1950.
36. Section *one hundred and nineteen* of the principal Act is hereby repealed. Repeal of section 119 of Act 17 of 1950.
37. Section *one hundred and twenty-two* of the principal Act is hereby amended by the substitution for the word “Governor-General” of the words “Minister of Health and to the consumers” and for the word “him” of the words “the Minister of Health”. Amendment of section 122 of Act 17 of 1950.
38. The Third Schedule and the Sixth Schedule to the principal Act are hereby repealed. Repeal of Third Schedule and Sixth Schedule to Act 17 of 1950.

Vervanging in
Wet 17 van 1950
van die woorde
„Unie” en
„Goewerneur-
generaal” deur
onderskeidelik
die woorde
„Republiek” en
„Staatspresident”.

Kort titel en
datum van
inwerkingtreding.

39. Behoudens die voorgaande bepalings van hierdie Wet, word die Hoofwet hierby gewysig deur die woord „Unie”, oral waar dit voorkom, deur die woord „Republiek” en die woord „Goewerneur-generaal”, oral waar dit voorkom, deur die woord „Staatspresident” te vervang.

40. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1964, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* vasstel.

39. Subject to the preceding provisions of this Act, the principal Act is hereby amended by the substitution for the word "Union", wherever it occurs, of the word "Republic" and for the word "Governor-General", wherever it occurs, of the words "State President".

Substitution in Act 17 of 1950 for the words "Union" and "Governor-General" of the words "Republic" and "State President", respectively.

40. This Act shall be called the Rand Water Board Statutes (Private) Act Amendment Act, 1964, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Short title and date of commencement.